

使用说明

User manual



PHILIPS

中文 4

English 42

中文

English

一般事项

特点	6
随机配件	6
环保信息	6
安装	6
维护保养	6

连接

步骤一：放置扬声器和重低音扬声器	7
步骤二：连接扬声器和重低音扬声器	7
步骤三：连接电视机天线	8~9
使用视频输入 (Video In) 插口 (CVBS)	
使用分量视频输入 (Component Video in)	
插口 (Pr Pb Y)	
使用 S-视频输入 (S-Video in) 插口	
使用外接的 RF 射频调制器	
步骤四：连接 FM/MW 天线	10
步骤五：连接电源线	10
步骤六：连接 VCR 录像机或有线/卫星电视机顶盒	11
步骤六：连接数字音频设备	11

功能概述

主机上的控制键	12
遥控器	13~14

开始

步骤一：装入遥控器电池	15
使用遥控器操作本机	
步骤二：设定电视机	15~16
设定逐行扫描功能	
手动关闭逐行扫描	
步骤三：设定扬声器	17
调节延迟效果	
调节扬声器的音量	
步骤四：设定所需语言	18
设定显示语言	
设定音频、字幕和光碟菜单语言	

基本功能

开机/关机	19
音量控制	19
音效控制	20
DBB (动感低音增强)	
DSC (数位音效控制)	
选择环绕音效	
调整显示屏亮度	20

光碟操作

可播放的光碟	21
区码	21
播放光碟	22
使用光碟目录	22
选择与搜索	22~23
选择不同的曲目/章节	
向前/向后跳选	
跳转 (GOTO)	
不同的播放模式：	
REPEAT (重复), SHUFFLE (乱序) 和 REPEAT A-B (重复 A-B)	23
REPEAT 和 SHUFFLE	
REPEAT A-B	
编辑曲目/章节	24
信息显示	25
慢动作播放	25
缩放 (ZOOM)	26
音频 (AUDIO)	26
字幕 (SUBTITLE)	26
摄影机角度	26
播放标题	26
播放 MP3/WMA 光碟	27
播放 JPEG 图片光碟	28
预览图片 (JPEG)	
缩放图片 (JPEG)	
旋转图片 (JPEG)	
幻灯片播放模式 (JPEG)	

系统菜单选项	
基本操作	29
通用设定页	29
电视机显示	
屏幕保护	
音频设定页	30~32
扬声器设定	
SPDIF 设定	
杜比数码设定	
3D 处理	
HDCD	
夜间模式	
视频设定页	32
分量视频	
电视机模式	
画质设定	
初期设定页	33
年龄控制	
缺省值	
密码设定页	34
密码模式	
密码	

收音机	
调谐选台	35
预设电台	35
手动预设电台	
自动储存：自动预设电台	
收听预设电台	

时钟/计时器	
设定时钟	36
设定关机计时器/开机计时器	36
关机计时器设定	
开机计时器设定	

技术规格	37
-------------------	----

故障排除	38-40
-------------------	-------

辞汇	41
-----------------	----

一般事项

特点

内置 DTS 和杜比数码 (Dolby® Digital) 解码器, 5.1 声道放大器

其它可选元件连接

您可以将此 DVD 微型音响组合与其它音频或音/视频组件相连。

夜间模式

您可以使用动态范围压缩以减少在杜比数码模式中不同声音的响度差异。

年龄控制 (分级)

您可以为您的孩子设置影片分级使他们无法观看任何高于您所设级别的 DVD 影碟。

关机/开机计时器

系统可以根据预定的时间自动开机/关机。

逐行扫描

逐行扫描为建基于影片的信源提供无闪烁的高画质影像。当一张图片刷新时, 其垂直分辨率可倍增至 525 线。

注释:

为了充分享受逐行扫描功能, 您需要具备一台逐行扫描电视机。

随机配件

- 遥控器 (配一对 AAA 电池)
- MW 环形天线
- FM 拖尾天线
- 五个扬声器和一个重低音扬声器
- DIN OUT 线
- 复合视频线 (黄色)
- 支座
- 快速启用指南
- 用户手册

以上各项物件如有任何缺损, 请与经销商或飞利浦联系解决。

环保信息

我们已把多余的包装材料省掉。并尽量使包装物容易分为如下三种材料: 纸板 (纸箱)、聚苯乙烯泡沫塑料 (减震) 和聚乙烯 (包装袋和保护性泡沫胶纸)。

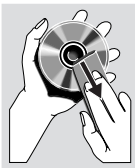
若由专业公司进行拆卸, 您这台产品中含有的某些材料可再循环使用。在处理这些废弃的包装材料、耗尽电池及旧设备时, 请遵守当地的有关法规。

安装

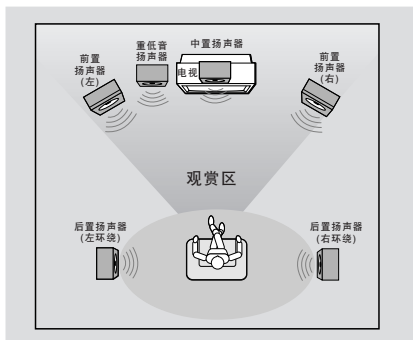
- 将本机放置在平坦、坚固、稳定的平面上。
- 若放置柜中, 请确保机身的后部、顶部及左右两边与柜壁至少留有 10 厘米 (4 英寸) 的空隙, 以保持良好通风。
- 切勿将本机放置在过高、过低温度或潮湿环境中。
- 勿让本机遭受水滴或水溅。在本机上不应放置诸如花瓶一类的装满液体的物品。
- 在本机上不应放置裸露的火焰源, 如点燃的蜡烛。
- 通风孔不应覆盖诸如报纸、桌布和窗帘等物品而妨碍通风。

维护保养

- 当光碟比较脏时, 应该用一块不起毛的清洁布来抹擦。抹擦时应从中央向外, 而不要沿圆周方向抹擦。
- 勿让本系统、电池或光盘暴露在潮湿、雨淋和多尘的环境, 也不要将它们放置在加热设备附近或阳光直射的场所, 以免过度受热。时刻保持光碟托盘关闭以防止镜头堆积灰尘。
- 切勿在光盘上使用苯、稀释剂和市面上售卖的清洁剂等溶剂, 也不可使用模拟唱片用的抗静电喷剂。
- 若突然将本播放机由寒冷至温暖的环境时, 镜头或会出现水气凝结的情况, 令本播放机无法播放光碟。请将本机放置在温暖环境直到水气完全蒸发。



步骤一：放置扬声器和重低音扬声器



为了获得尽可能最佳的环绕声效果，所有扬声器（重低音扬声器除外）都应摆放在与聆听者距离相等的位置上。

- 把左前置和右前置扬声器摆放在与电视机距离相等并与聆听者成大约 45 度角的位置。
- 把中置扬声器摆放在电视机或本 DVD 系统的上方，以确定中置声道声音的源向。
- 把环绕声扬声器摆放在正常情况下聆听者耳朵所处的高度，两个环绕声扬声器应彼此相对。
- 把重低音扬声器靠近电视机摆放在地板上。

注释：

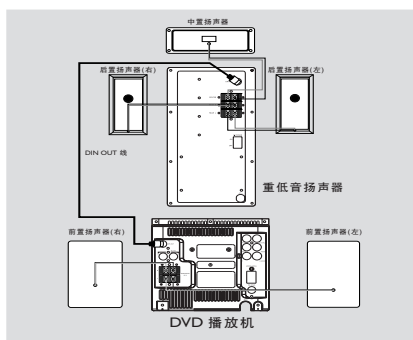
- 为避免磁力干扰起见，不要把前置扬声器太靠近电视机摆放。
- DVD 系统周围必须通风良好。

重要说明！

铭牌位于本机背面。

为避免过热起见，本机设有安全电路。因此当本机出现极限状况时，它将会自动切换至待机状态。这时，应让本机冷却后再使用。

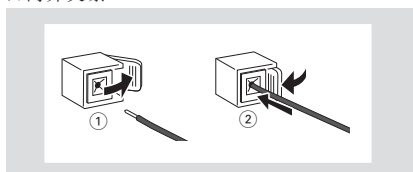
步骤二：连接扬声器和重低音扬声器



重要说明！

指示扬声器类型（例如前置/后置和左/右扬声器）的标签贴在每个随附扬声器的背面（随附的重低音扬声器音箱没贴标签）。

- 将随附的前置扬声器 (FRONT L 和 FRONT R) 导线连接至 DVD 播放机的扬声器插口，右边扬声器连接至“R”插口，左边扬声器连接至“L”插口，黑色标记的导线连接至“-”极，其它颜色标记的导线连接至“+”极。如图所示，必须把扬声器导线的裸露部分充分插入扬声器插口内并夹紧。



- 将随附的环绕声扬声器 (REAR L 和 REAR R) 和中央扬声器 (CENTER) 导线连接至重低音扬声器上对应的扬声器插口，黑色标记的导线连接至“-”极，其它颜色标记的导线连接至“+”极。
- 使用随附的 DIN OUT 电缆将重低音扬声器的 DIN IN 插口连接至 DVD 播放机的 DIN OUT 插口。
- 将交流电源线连接至 AC MAINS 插座。

注释：

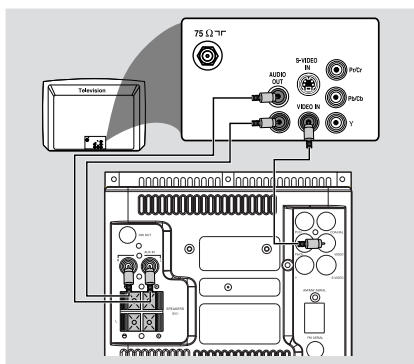
- 为确保能聆听到最佳的音效，建议您只使用随附的扬声器。
- 切勿把一对以上的扬声器连接至扬声器的 +/ - 插口。
- 所连接的扬声器不能低于随附扬声器的额定阻抗。请参阅使用说明书内的「技术规格」一节。

步骤三：连接电视机

重要事项！

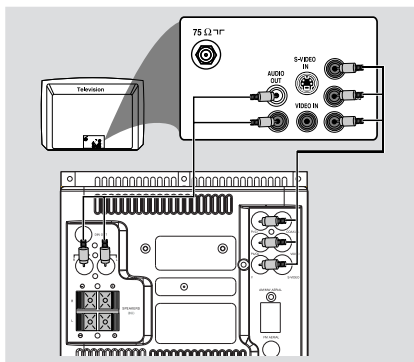
- 您只需根据您的所用电视机的配置，选择以下一种视频连接方式。
- **S-视频 (S-Video)** 或分量视频 (**Component Video**) 输出插口能够提供最高的画面质量。但您的电视机必须具备相应的输入插口才行。
- 将 **DVD** 系统直接连至电视机。

使用 Video In 视频输入插口 (CVBS)



- 使用复合视频电缆 (黄色) 将系统的 **VIDEO** 插孔连接到电视机上的视频输入插口 (或标示为 A/V In, Video In, Composite 或 Baseband 的插口)。
- 要通过本系统聆听电视频道的声音，使用音频电缆 (白色/红色，不附送) 把 **AUX IN (L/R)** 插口连接到电视机上对应的 **AUDIO OUT** 插口即可。

使用 Component Video In 分量视频输入端子 (Pr Pb Y)



- 使用分量视频电缆 (红色/蓝色/绿色，不附送) 将本系统的 **Pr/Cr Pb/Cb Y** 插口连接到电视机上对应的 Component video input 分量视频输入插口 (或标示为 Pr/Cr Pb/Cb Y 或 YUV 的插口)。
- 要通过本系统聆听电视频道的声音，使用音频电缆 (白色/红色，不附送) 把 **AUX IN** 插口连接到电视机上的 **AUDIO OUT** 插口即可。

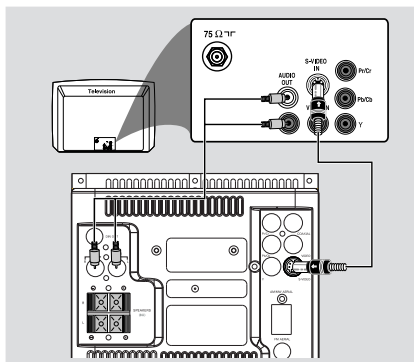
逐行扫描使用须知：

- 只有使用 Y Pb Pr 分量视频插口连接才能获得逐行扫描的高画质，而且需要一台逐行扫描电视机。
- 如果您正使用逐行扫描电视机 (电视机必须指示具有 Progressive Scan 或 ProScan 能力)，请参阅您电视机的用户手册激活电视机的逐行扫描功能。关于 DVD 系统的逐行扫描功能，见“开始 - 设定逐行扫描功能”。
- 如果您的电视机不支持逐行扫描，您将无法观看画面。按遥控器上的 **SYSTEM** 键退出系统菜单，然后按 **DISC** 键退出逐行扫描。

使用 S-Video (S-视频) 插口

重要说明！

— 如果使用 **S-Video** 插口进行播放连接，将需要在系统菜单中进行相应的视频设置。

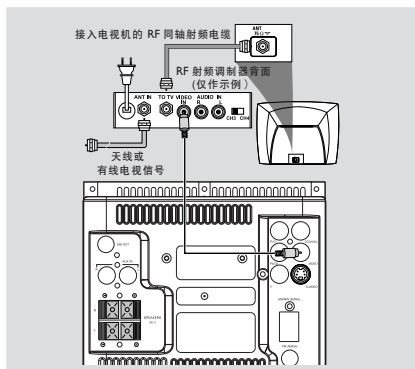


- 使用 S-Video 电缆 (不随本机供给) 将本 DVD 系统的 **S-VIDEO** 插口连接到电视机上的 S-Video 输入插口 (或标示为 Y/C 或 S-VHS 的插口)。
- 要通过本 DVD 系统聆听电视频道的声音，使用音频电缆 (白色/红色，不附送) 将 **AUX IN** 插口连接到电视机上对应的 **AUDIO OUT** 插口即可。

使用外接的 RF 射频调制器

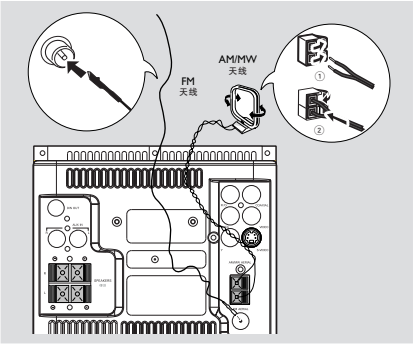
重要事项！

— 如果您的电视机只有一个 **Antenna In** 天线输入插口 (标示为 **75 ohm** 或 **RF In**)，您将需要一个 **RF** 射频调制器才能在电视机上观看 **DVD** 的播放。有关如何获得和如何操作 **RF** 射频调制器的详情，请联络您的销售商或飞利浦公司。



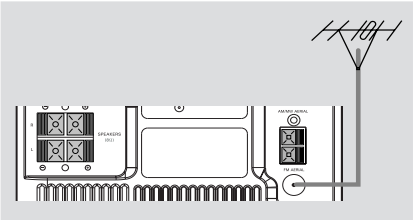
- 使用复合视频电缆 (黄色) 把 DVD 系统的 **VIDEO** 插口连接到 RF 射频调制器上的视频输入插口。
- 使用 RF 同轴电缆 (不随本机供给) 把 RF 射频调制器连接到您的电视机的 RF 插口。

步骤四：连接 **FM/MW** 天线



- 将随附的 MW 环形天线连接至 **MW** 插口，然后把它放置在搁板上或悬挂在架子或墙壁上。
- 将随附的 FM 天线连接至 **FM** 插口。展开 FM 天线并把其末端固定在墙壁上。

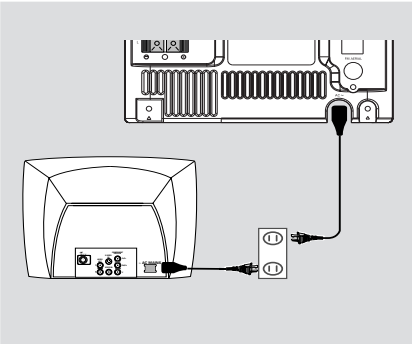
为获得更佳的 FM 立体声接收效果，可把一条户外 FM 天线连接至 FMAERIAL 插口。



注释：

- 调整天线的位置以获得最佳的接收效果。
- 尽可能使天线远离电视机、录影机或其他辐射源，以避免干扰。

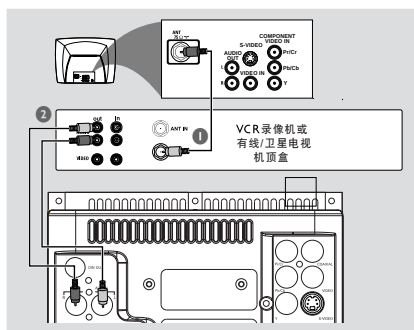
步骤五：连接电源线



正确完成所有连接之后，将本机的交流电源线插入墙上的交流电源插座。

开启电源后，切勿插入、拔出连接。

步骤六：连接 VCR 录像机或有线/卫星电视机顶盒

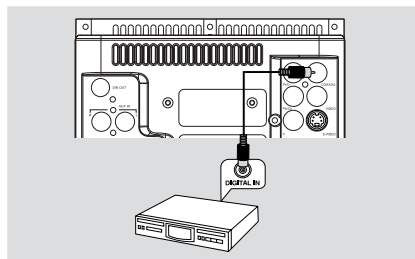


观看和收听播放内容

- 1 如图所示，将 VCR 录像机或有线/卫星电视机顶盒连接到电视机。
- 2 将此系统的 AUX IN 插口连接到 VCR 录像机或有线/卫星电视机顶盒上的 AUDIO OUT 插口。

开始操作前，请先按遥控器上的 **AUX** 键选择“AUX”以激活输入信源。

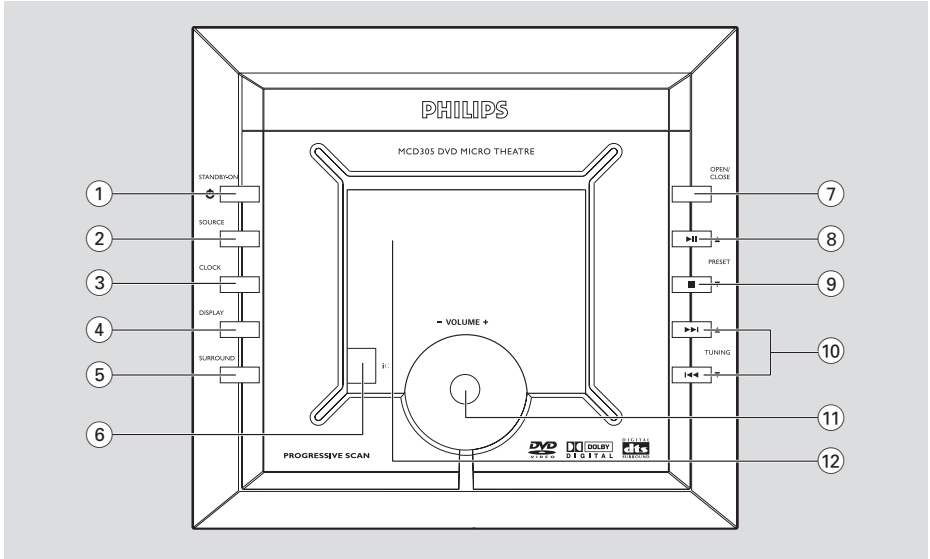
步骤七：连接数字音频设备



刻录 (数码)

将此系统的 COAXIAL (数码输出) 插口与一台数码录音装置 (例如一台兼容 DTS 数码影院系统并具有杜比数位解码器的数码刻录装置) 的 DIGITAL IN 插口相连。

开始操作前，请根据音频连接设定 SPDIF (见“SPDIF 设定”)。



主机上的控制键

- ① **STANDBY-ON** 
 - 开启系统或切换至待机模式。
- ② **SOURCE**
 - 选择相应的声源：DVD/AUX/TUNER (FM 和 MW)。
 - 开机。
- ③ **CLOCK**
 - 在待机模式
 - 设定系统时钟。
 - 在播放模式
 - 显示系统时钟。
- ④ **DISPLAY**
 - 播放过程中在电视屏幕上显示相关信息。
- ⑤ **SURROUND**
 - 选择 2.1 声道输出 (2.1 CH) 或 5.1 声道输出 (SUR 5.1 或 DVD 5.1)。
- ⑥ **iR 红外线传感器**
 - 将遥控器对准此红外线传感器操作。
- ⑦ **OPEN•CLOSE**
 - 打开或关闭光碟舱门。

- ⑧ **▶ II /PRESET▲**
 - 光碟：开始或暂停光碟播放。
 - 收音机：向前选择一个预设电台。
- ⑨ **■ /PRESET▼**
 - 光碟：停止光碟播放或删除一个程序。
 - 收音机：向后选择一个预设电台。
- ⑩ **◀◀ / ▶▶**
 - 光碟 按此键进入前一个或后一个章节、标题或曲目。
- TUNING ▲▼**
 - 收音机 按此键调谐到一个更高或更低的电台频率。
- ⑪ **VOLUME +/-**
 - 调高或调低音量。
 - 在时钟/计时器设定模式中调整小时和分钟。
 - 开启或关闭设定的开机计时器。
- ⑫ **显示屏**
 - 显示 DVD 播放机当前的状态。

⑪ DISC/TUNER/AUX

- 选择相应的声源：DVD/TUNER/AUX。
- 退出 P-SCAN (逐行扫描) (只限于光碟)。

⑫ SLEEP/TIMER

在待机模式 (开机计时器)

- 设定自动开机的时间。

在开机模式 (关机计时器)

- 设定关机计时器的功能 (自动关)。

⑬ CLOCK

在待机模式

- 设定系统时钟。

在播放模式

- 显示系统时钟。

⑭ DIM

- 为显示屏选择不同的亮度。

⑮ SUBTITLE

- 选择字幕语言。

⑯ ANGLE

- 选择 DVD 的摄像机角度。

⑰ DISPLAY

- 播放过程中在电视屏幕上显示相关信息。

⑱ AUDIO

用于 VCD

- 设定立体声、左声道或右声道模式。

用于 DVD

- 选择音频语言。

⑲ A-B

- 重复播放光碟上的某个段落。

⑳ MODE

- 选择不同的光碟重复播放模式或选择乱序播放模式。

㉑ SLOW

- 为 VCD/SVCD/DVD 选择不同的慢速播放模式。

㉒ DBB

- 开启或关闭低音增强功能。

㉓ SURROUND

- 选择 2.1 声道输出 (2.1 CH) 或 5.1 声道输出 (SUR 5.1 或 DVD 5.1)。

㉔ VOL.SEL

- 只适用于光碟：同时调节扬声器的音量：低、中、高 (重低音扬声器除外)。

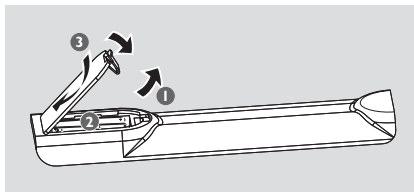
㉕ DSC

- 选择不同类型的预设声音均衡器设定：CLASSIC (古典)，JAZZ (爵士)，POPS (流行) 或 ROCK (摇滚)。

㉖ LOUDNESS (这个版本无此功能)

- 开启或关闭自动响度调节功能。

步骤一：装入遥控器电池



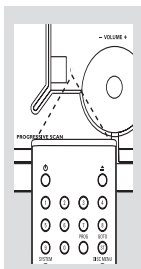
- ❶ 打开电池盒。
- ❷ 根据电池盒里的 +/ - 标示装入两节 AAA 型号电池。
- ❸ 关上电池盒盖。

使用遥控器操作本机

- ❶ 将遥控器直接对准前面板上的 IR 红外线遥控信号接收器。
- ❷ 操作本 DVD 播放机时，请不要在遥控器和本机之间放置任何障碍物。

小心！

- 如果电池电量耗尽或长时间内将不使用遥控器时，请将电池取出。
- 切勿将新电池与旧电池或不同类型的电池混合使用。
- 电池含有化学物质，因此用后请予以妥善的弃置处理。



步骤二：设定电视机

重要事项！

确信您已完成所有必要的连接 (见“连接电视机”)。

- ❶ 开启 DVD 机电源，然后选择 DISC 声源 (见“开启或关闭系统”。)
- ❷ 打开电视机并设置到正确的视频输入频道。您应该在电视机屏幕上可以看到蓝色的飞利浦 DVD 背景画面。

→ 这些频道通常介于最低和最高频道之间，可称之为 FRONT、AV IN 或 VIDEO。详情请参阅电视机的用户手册。

→ 或者，您可以调至电视机上的 1 号频道，然后重复按频道下行键直至出现视频输入频道。

→ 或者，在电视机遥控器上可能有一个选择不同视频模式的按钮或开关。

→ 或者，若您使用 RF 调制器，请将电视机设定至频道 3 或 4。

设定逐行扫描功能 (只用于逐行扫描电视机)

逐行扫描每秒显示的帧数比隔行扫描 (原来的正常电视系统) 多一倍。由于线数几乎多了一倍，因而逐行扫描可提供较高的图片分辨率和品质。

重要事项！

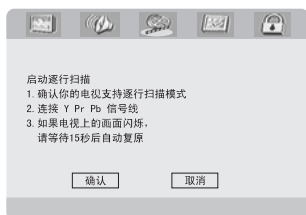
要实现逐行扫描功能，事前必须确定：

- 1) 您的电视机能接受逐行扫描信号，因此您必需具备一台逐行扫描电视机。
- 2) 您已使用 Y Pb Pr 插口将您的 DVD 播放机连接至您的电视机 (见第 8 页)。

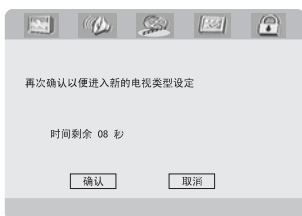
- ❶ 开启电视机。
- ❷ 关闭电视机的逐行扫描模式或开启隔行扫描模式 (请参阅您电视机的用户手册)。
- ❸ 按 **STANDBY ON** (遥控器上的 ) 键开启 DVD 播放机。
- ❹ 选择正确的视频输入频道。
→ 电视屏幕出现 DVD 背景画面。
- ❺ 按遥控器上的 **SYSTEM** 键。

开始

- 6 重复按 ◀▶ 键选择“视频设定页”。
- 7 选择“电视模式”为“逐行扫描”，然后按 **OK** 键确认。
→ 电视屏幕出现如下的指令菜单。



- 8 按 ◀▶ 键加亮菜单中的“确认”，并按 **OK** 键确认。
在此阶段，您的电视上将会出现一张失真的图片，直至您开启电视的逐行扫描模式为止。
- 9 开启您电视的逐行扫描模式（请参阅您电视机的用户手册）。
→ 电视屏幕出现如下菜单。



- 10 按 ◀▶ 键加亮菜单中的“确认”，并按 **OK** 键确认。
→ 这时，设定已经完成，您可以开始欣赏高画质的图片了。

手动关闭逐行扫描

- 如果失真征兆仍然出现在电视屏幕上，那可能是由于相连接的电视机不接受逐行扫描信号，以及逐行扫描被错误设定所致。您必须将本机复原到隔行扫描格式。

- 1 关闭您电视机的逐行扫描模式或把它开启到隔行扫描模式（请参阅您电视机的用户手册）。
- 2 按遥控器上的 **SYSTEM** 键退出系统菜单，然后按 **DISC** 键退出逐行扫描。
→ 电视屏幕将出现 DVD 蓝色背景画面。

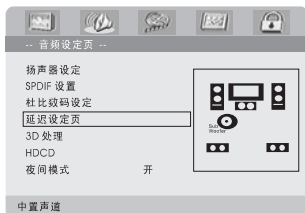
注释：

- 在正常播放期间，在逐行扫描模式中按 **DISC** 键将会退出逐行扫描模式。

步骤三：设定扬声器

您可以根据所处的环境及设置情况调节扬声器的延迟效果 (只限于中央、重低音及后置扬声器) 和音量, 以优化声音效果。

调节延迟效果



- ① 按 **SYSTEM** 键。
- ② 按 ◀ ▶ 键选择“音频设定页”。
- ③ 使用遥控器上的 ▲ ▼ 键高亮显示“声道延迟”，然后按 ▶ 或 **OK** 键进入声道延迟设定。

- ④ 按 ▲ ▼ 键每次高亮显示一个扬声器图标，以设定聆听位置/与对应扬声器的距离。

→ 选项如下 (距离的单位为厘米)：

对于中央扬声器：0cm, 10cm, 20cm, 30cm, ..., 170cm

对于重低音和后置扬声器：0cm, 10cm, 20cm, 30cm, ..., 510cm

- ⑤ 按 ◀ ▶ 键调整设定，以最适合您的环绕音效需求。

要退出此菜单

- 再按 **SYSTEM** 键。

调节扬声器的音量

- ① 重复按遥控器上的 **VOL.SEL** 键进入扬声器的音量设定模式，包括：FL (左前置)，FR (右前置)，CT (中央)，SL (左环绕，即左后置)，SR (右环绕，即右后置) 扬声器。
- ② 转动 **VOLUME-/+** 旋钮 (或按遥控器上的 **VOLUME+/-** 键) 从低、中、高选项中选择，与此同时调节左右前置、左右后置和中置扬声器的音量。

注释：

- 在设定过程中，如果 3 秒内您不做任何调整，系统将自动退出音量设定模式。
- 如果您选择 2.1 声道输出，只同时调节左右前置扬声器的音量。

步骤三：设定所需的语言

您可选择所需的语言设定。当您载入光碟时，本 DVD 系统会自动切换到您所选择的语言。若光碟中无所选语言，系统将会使用此光碟的缺省语言。系统菜单中的显示语言一旦选定，将会一直生效。

设定显示语言



- 1 在停止模式，按遥控器上的 **SYSTEM** 键。
→ 系统菜单弹出在电视屏幕上。
- 2 按 ◀▶ 键选择“通用设定页”。
- 3 使用遥控器上的 ◀▶▲▼ 键浏览菜单。
移至“显示语言”并按 ▶ 键。
- 4 选择语言后按 **OK** 键。

退出此菜单

- 再按遥控器上的 **SYSTEM** 键。

设定声音、字幕和碟片选单语言



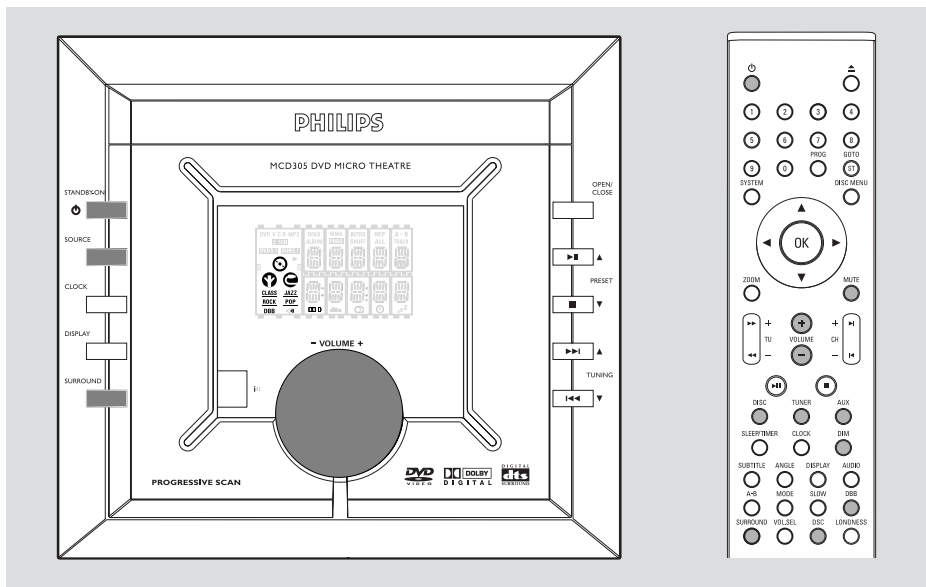
- 1 在停止模式下按遥控器上的 **SYSTEM** 键。
- 2 按 ◀▶ 键选择“初期设定页”。
- 3 按 ▲▼ 键在初期设定页中高亮显示下列选项：
 - “声音” (光碟声轨)
 - “字幕” (光碟字幕)
 - “碟片选单” (光碟菜单)
- 4 按 ▶ 键进入其子菜单。
- 5 选择语言后按 **OK** 键。
- 6 重复步骤 3~5 进行其它语言设定。

退出此菜单

- 再按遥控器上的 **SYSTEM** 键。

如果您在声音、字幕和光碟菜单中选取“其他”

- 1 按 ▲▼ 键高亮显示“其他”。
- 2 按 **OK** 键。
- 3 当系统要求您输入语言代码时，使用数字键 (0-9) 输入语言代码。
- 4 按 **OK** 键确认。



重要事项！

- 操作本机之前，必须完成所有连接步骤。
- 当本机切换到待机模式时，它仍会消耗电能。为了完全切断本机的电源，必须将交流电源插头从墙上的插座中拔出。

开机/关机

- 按 **STANDBY ON** 键 (或遥控器上的 键)。
→ “HELLO” 短暂显示。系统将进入上次所选的声源。
- 按遥控器上的 **DISC**, **TUNER** 或 **AUX** 键。
→ 系统切换至所选的声源。

将系统设为待机模式

- 按 **STANDBY ON** 键 (或遥控器上的 键)。
→ 显示屏短暂显示 “BYE BYE” 字样，然后显示 --:-- (如果您尚未设定时间) 或所设定的时间 (见第 32 页 “设定时钟”)。

有用的提示：

- 互动式音效设定、上次所选的声源以及预设电台都会被保留在播放机的内存中。

音量控制

顺时针或逆时针旋转 **VOLUME** (或按遥控器上的 **VOLUME +/-** 键) 降低或升高音量。
→ 显示屏显示 “VOL” 和一个介于 “1” - “30” 代表音量大小的数字 (当音量被调节到最低或最高时，“MIN” 或 “MAX” 字样显示。)

透过耳机聆听

- 将耳机插入本机顶部的 插孔。
→ 扬声器将被闭锁而无声音 (静音)。

重要事项！

- 插入耳机之前，先把音量调至适中程度。

暂时关闭声音

- 按遥控器上的 **MUTE** 键。
→ 播放将在静音状态下继续，同时 “MUTE” 字样闪动。
- 要激活声音重放，您可以：
 - 再按 **MUTE** 键；
 - 调节音量控制器；
 - 改变声源。

音效控制

DBB, DSC 和 LOUDNESS (响度) 功能不能被同时激活。

DBB (动态低音增强)

DBB 提供低音增强功能。

- 按遥控器上的 **DBB** 键开启或关闭 DBB 功能。
→ 如果 DBB 功能被激活，**DBB** 字样显示。

有用的提示：

— 某些光碟可能使用高调制率录制，因此 **在高音量时会产生失真。如果出现这种情况，请关闭 DBB 功能或调低音量。**

DSC (数字音效控制)

DSC 为您提供一种特别的预设音效均衡器设定。

- 重复按遥控器上的 **DSC** 键选择：CLASSIC (古典)，JAZZ (爵士)，POP (流行) 或 ROCK (摇滚)。
→ 显示屏显示所选的音效设定。

选择环绕音效

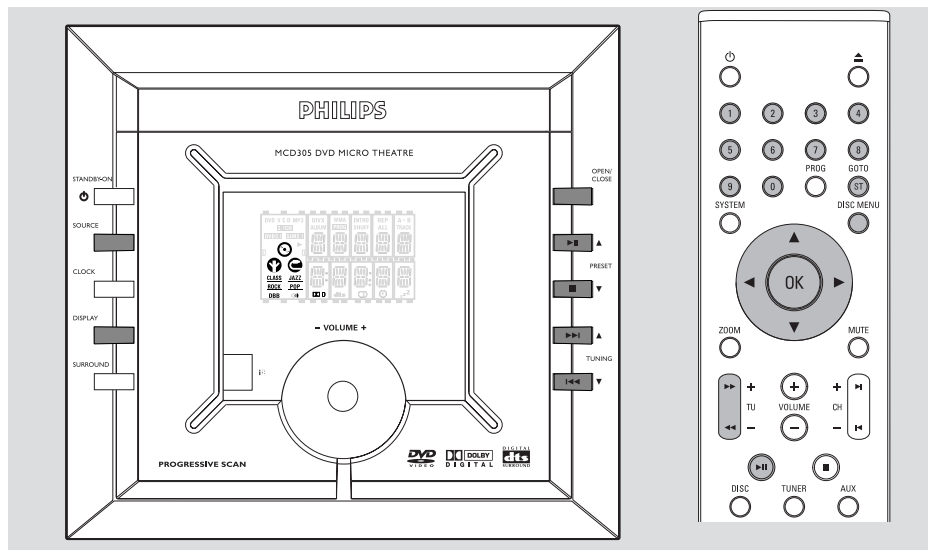
重要事项！

要获得正确的环绕音效，必须确定各个扬声器包括重低音扬声器均已连接完成 (见「连接-步骤二：连接扬声器和重低音扬声器」)。

- 按 **SURROUND** 键选择环绕或立体声模式。
→ 能否获得各种环绕音效模式，取决于所使用的扬声器数目以及光碟上已有的音效。
→ 中置扬声器及环绕扬声器只操作于多声道环绕模式中。
→ 可获得的多声道输出模式包括：杜比数码 (Dolby Digital)，杜比定向逻辑 (Dolby Pro Logic) 或杜比定向逻辑 II (Dolby Pro Logic II) 环绕音效。
→ 当在环绕模式中播放时，立体声广播或录音将产生一些环绕声道效应。然而，非立体声 (单声道) 声源将不会从后扬声器中产生任何声音。

调整显示屏亮度

- 重复按 **DIM** 键为显示屏选择不同的亮度。



重要事项！

- 取决于 **DVD** 或 **VCD** 的类型，某些操作可能不同或受到限制。
- 切勿推压光碟托盘。只可在托盘上装入光碟，切勿放入其它物品。否则，本光碟播放机可能会产生故障。
- 当您按下某个按钮时，如果电视机屏幕上出现禁止图示 ，表示此功能并不适用于此光碟或暂时不可用。

可播放的光碟

您的 DVD 播放机可播放：

- 数字视频光碟 (DVD)
- 视频 CD (VCD)
- 超级视频 CD (SVCD)
- 数字视频光碟 + 可刻录光碟 (DVD+R)
- 数字视频光碟 + 可重刻录光碟 (DVD+RW)
- 激光唱盘 (CD)
- 在 CDR(W) 可刻录 (可重刻录) 光碟上的 MP3 光碟
 - 所支持的取样频率为：8 kHz~48 kHz
 - 所支持的比特率为：8~320 kbps，可变比特率
- WMA 光碟 (带有 WMA 曲目的 CD-ROM)
- 在 CDR(W) 可刻录 (可重刻录) 光碟上的图片 (JPEG) 文件



区码

DVD 光碟上必须具有全区 (ALL) 或第 6 区编码标志才能在本 DVD 系统上播放。使用其它区域编码的光碟则无法在本机上播放。



注释：

- 无法播放某光碟时，请取出该光碟并用其它类型的光碟重试。错误格式的光碟将无法在本 DVD 播放机上播放。

播放光碟

- 1 对于 DVD 和 VCD，确定本系统已正确连接至您的电视机（见第 8 页“**连接电视机**”），而且电视机已开启并设定至视频输入频道（见第 13 页“**设定电视机**”）。
- 2 按主机上的 **SOURCE**（或遥控器上的 **DISC**）键一次或多次以选择 DVD 模式。
→ 您应该在电视机上看到蓝色的飞利浦 DVD 背景画面。
- 3 按 **OPEN/CLOSE**（或遥控器上的 **▲**）键打开光碟托盘门。
- 4 装入一张光碟（有标签的一面朝上）并按 **OPEN/CLOSE**（或遥控器上的 **▲**）键关上光碟托盘门。
- 5 播放将自动开始（取决于光碟类型）。
→ 如果电视屏幕上出现光碟目录，请参阅“**使用光碟目录**”。
→ 如果光碟被年龄控制功能锁上，您必须输入一个四位数的密码（参阅“**密码设定页**”）。

要暂停播放

- 按 **▶||** 键。
→ 播放时间在显示屏上闪动。
- 要恢复播放，再按 **▶||** 键。

要停止播放

- 按 **■** 键。

使用光碟目录

取决于光碟类型，当您载入光碟后，电视画面上可能会出现一个目录。

选择一个播放功能或项目

- 使用 **◀▶▲▼** 和 **OK** 键或遥控器上的数字键 **(0-9)** 进行选择，然后按 **▶||** 键开始播放。

用于具有播放控制 (PBC) 功能的 VCD (仅限于版本 2.0)

PBC 播放使您能跟随屏幕显示的菜单以互动方式播放 VCD，例如可让您选择喜爱的歌曲。

- 要开启或关闭 PBC，在播放过程中按 **DISC MENU** 键。
→ 如果 PBC 已开启，它将会切换至关闭状态并继续播放。
→ 如果 PBC 已关闭，它将会切换至开启状态并返回菜单屏幕。

选择与搜索

选择不同的曲目/章节

用于 DVD/VCD/CD/MP3：

- 在播放过程中，快按 **∞ / ▶▶**（或遥控器上的 **CH◀ / ▶**）键一次或多次直至想要的曲目/章节号码出现。
或者，
使用遥控器上的数字键 **(0-9)** 输入两位数字的曲目/章节号码，例如：
曲目/章节 2：先按 0 然后按 2
曲目/章节 10：先按 1 然后按 0
（对于 **MP3**，您可用一、二或三个数字直接输入您想要的曲目号码）。
→ 选好后，本机将会自动从所选的章节/曲目开始播放。

有用的提示：

— 某些 VCD 只有单一曲目，对此等光碟而言，曲目选择或无效的输入数值将被忽略。

向前/向后跳选

用于 DVD/VCD/CD/MP3：

- 1 在播放过程中，重复按遥控器上的 **TU◀◀ / ▶▶** 键选择快速搜索的速度（向前或向后播放 $\times 2$, $\times 4$, $\times 8$, $\times 16$ 或 $\times 32$ ）。
→ 光碟以无声方式高速播放。
- 2 当找到您想要的段落时，按 **▶||** 或 **OK** 键。
→ 本机恢复正常播放。

有用的提示：

— 对于 MP3，只能在同一曲目内向前/向后跳选。

跳转 (GOTO)

- ① 在播放期间按遥控器上的 **GOTO/ST** 键一次或多次。
→ 电视屏幕依如下次序显示各种不同的搜索条：

用于 **DVD**：

Title 04/04 Chapter /24

(用来选择章节号码, 或使用遥控器上的 ◀ ▶ 键选择标题栏)

Title 04/04 Time : :

(用来在当前标题内选择播放时间)

Chapter 05/24 Time : :

(用来在当前章节内选择播放时间)

用于 **VCD/CD**：

Disc Go To: - : - -

(用来在全碟内选择播放时间)

Track Go To: - : - -

(用来在当前曲目内选择播放时间)

Select Track : - - /12

(用来在全碟内选择曲目号码)

用于 **MP3**：

- - - /196

(用来在全碟内选择文件号码)

- - : - -

(用来在当前文件内选择播放时间)

- ② 使用遥控器上的 **数字键 (0-9)** 输入您的标题/曲目/章节号码或播放时间。
→ 选好后, 本机将会自动从所选的章节/曲目或播放时间开始播放。

有用的提示：

— 对当前光碟无效的输入数值将会被忽略。

不同的播放模式：**REPEAT, SHUFFLE 和 REPEAT A-B**

重复 (REPEAT) 和乱序 (SHUFFLE)

- 在播放过程中, 重复按遥控器上的 **MODE** 键以选择不同的播放模式。
→ 电视屏幕按如下次序显示这些播放模式：

DVDs

↺ 章节：重复当前章节

↺ 标题：重复当前标题

↺ 全碟：重复全碟

乱序：以乱序方式重复全碟的标题和章节

VCDs/CDs

↺ 曲目：重复当前曲目

↺ 全部：重复播放全部曲目

乱序：以乱序方式重复全碟的曲目

MP3/JPEG:

重复一个：重复播放一个 MP3/JPEG 文件

重复全部：重复播放全部文件

乱序：以乱序方式播放全部文件

关：关闭乱序播放

- 要回复到正常播放, 重复按 **MODE** 键直至各种 REPEAT/SHUFFLE 播放模式不再显示为止。

有用的提示：

— 当选择重复当前标题/章节/曲目时, 本机显示屏显示 **REP** 字样; 当选择重复全碟时显示 **REP ALL** 字样, 或当选择乱序播放时显示 **SHUFF** 字样。

重复 A-B

用于 **DVD/VCD/CD/MP3/WMA**：

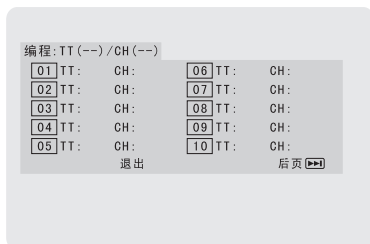
- ① 在您所选的开始点按 **A-B** 键。
- ② 在您所选的结束点按 **A-B** 键。
→ 该段落此时将连续重复播放。
- ③ 要退出重复 A-B 段播放模式, 按 **A-B** 键。

编辑曲目/章节

用于 DVD/VCD/CD

您可以按照您想要的次序选择及编辑最多 20 个所需的曲目/章节。如有需要，可将每个曲目/章节/标题储存多次。

- 按遥控器上的 **PROG** 键激活编程模式。
→ 电视屏幕弹出一个编程清单，第一个编程位置高亮显示，以让您输入曲目/章节/标题号码。



(DVD 程序示例)

- 使用遥控器上的数字键 **(0-9)** 并用两位数字输入您想要的曲目/章节/标题号码。
例如曲目/章节 7，先按 0 然后按 7。
- 编程只可从 01 开始依次进行。
- 对于 **DVD**，您需要输入标题号码 (TT)，然后输入章节号码 (CH)。
- 要进入后页的另一组 10 个程序位置，可使用遥控器上的 **◀▶▲▼** 键选择“后页”，然后按 **OK** 键。
→ 在一组程序位置中正确输入了曲目/章节/标题号码之后，下一组程序位置将被高亮显示，以供您继续编程。
- 要开始播放，使用遥控器上的 **◀▶▲▼** 键选择“开始”，然后按遥控器上的 **OK** 键。
→ 本机显示屏显示 **PROG** 字样。

删除程序

- 要退出程序菜单而不编程，可选择“退出”，然后按 **OK** 键，或只按 **PROG** 键。
- 在程序播放过程中，按 **PROG** 键弹出程序菜单以选择“停止”，然后按 **OK** 键。

- 当程序播放到末端时，播放将停止而程序将被删除。

要查看程序

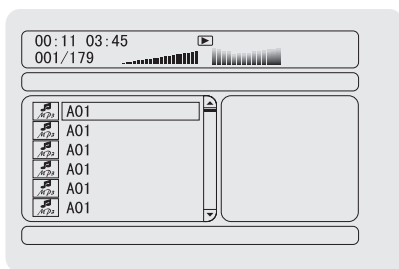
在程序播放过程中，按遥控器上的 **PROG** 键。

→ 程序清单显示在电视屏幕上。

- 要退出该程序清单，使用遥控器上的 **◀▶** 键选择“退出”，然后按 **OK** 键。

用于 MP3/JPEG

- 使用遥控器上的 **◀▶▲▼** 键高亮显示您想要的、在电视屏幕上显示的 MP3 文件。
- 您可按 **DISC MENU** 键一次或多次以在文件清单与曲目集 (文件夹) 之间切换。按 **▶** 键进入一个文件夹中的 MP3 文件。



- 按遥控器上的 **PROG** 键将一个 MP3 文件加到程序清单中。
→ “加到程序清单”字样在电视屏幕底部短暂显示。

要播放程序

- 按 **DISC MENU** 键一次或多次直至程序清单显示在电视屏幕上。
→ “程序清单”字样在电视屏幕底部短暂显示。
- 当一个程序清单高亮显示时，按 **OK** 键。

要删除程序

- 在程序清单中，使用遥控器上的 **◀▶▲▼** 键高亮显示您想删除的程序，然后按 **PROG** 键把它删除。

信息显示

在播放过程中重复按遥控器上的 **DISPLAY** 键一次或多次，以在电视屏幕上显示光碟的信息。

用于 **DVD**：

- 按 **DISPLAY** 键，电视屏幕显示当前/全部标题号码和当前章节号码/当前标题中的全部章节号码。

TT 04/04 CH 16/24 0:37:46

- 重复按 **DISPLAY** 键，电视屏幕亦会依如下次序显示时间选项：

标题已播放 - 当前标题的已播放时间

标题剩余 - 当前标题的剩余时间

章节已播放 - 当前章节的已播放时间

章节剩余 - 当前章节的剩余时间

显示关 - 关闭信息显示

用于 **VCD/CD**：

- 按 **DISPLAY** 键，电视屏幕显示当前/全部曲目号码。

Track 01/12 01:37

- 重复按 **DISPLAY** 键，电视屏幕亦会依如下次序显示时间选项：

标题已播放 - 当前标题的已播放时间

标题剩余 - 当前标题的剩余时间

章节已播放 - 当前章节的已播放时间

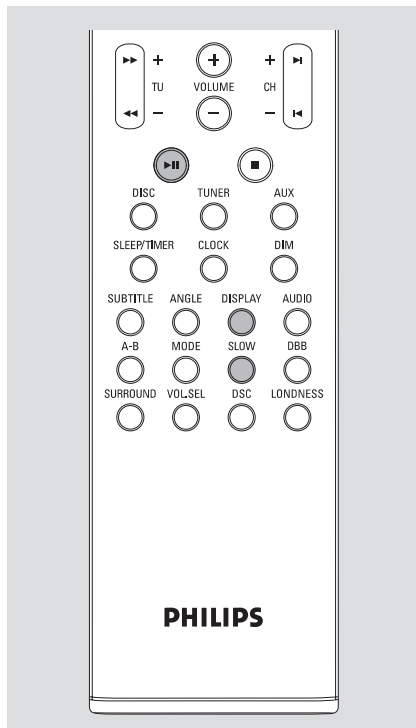
章节剩余 - 当前章节的剩余时间

显示关 - 关闭信息显示

慢动作播放

用于 **DVD/VCD**：

- 在播放过程中重复按遥控器上的 **SLOW** 键选择所需的慢播速度：1/2, 1/4, 1/8 或 1/16 (向后或向前播放)。
 - 声音将被闭锁 (静音)。
 - 在 VCD 上不能向后慢速播放。
- 要回复至常速播放，按 **▶||** 键 (或重复按 **SLOW** 键直至速度数字消失)。



缩放

用于 DVD/VCD/JPEG

缩放可让您在播放过程中放大或缩小视频影像/JPEG 影像。

- 重复按 **ZOOM** 键放大或缩小所播放的视频影像。
→ 影像尺寸以 2X, 3X, 4X 比例放大或以 1/2, 1/3, 1/4 比例缩小。
- 要回复至正常播放, 重复按 **ZOOM** 键直至缩放比例数字消失。

有用的提示：

— 当放大时, 您可在停止位置或播放过程中使用遥控器上的 ◀ ▶ ▲ ▼ 键在电视屏幕上平移图像。

音频

用于 DVD

- 重复按遥控器上的 **AUDIO** 键选择所需的声轨语言。
→ 此项功能取决于光碟。

用于 VCD

- 重复按 **AUDIO** 键为显示在电视屏幕上的声音输出选择声道。
左声, 右声和立体音

字幕 (只用于 DVD)

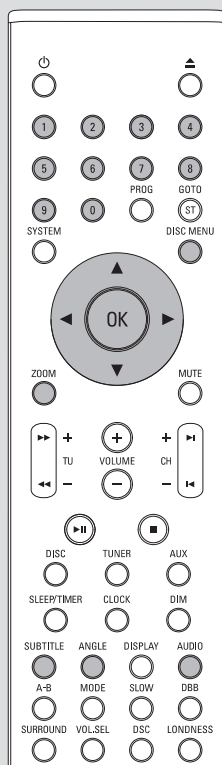
- 重复按遥控器上的 **SUBTITLE** 键选择不同的字幕语言。
→ 此项功能取决于光碟。

摄影机角度(只用于 DVD)

- 重复按 **ANGLE** 键选择所需的不同角度, 使您能从不同的摄影机录制角度观看画面。
→ 此项功能取决于光碟。

播放标题(只用于 DVD)

- 1 在播放过程中按遥控器上的 **DISC MENU** 键。
→ 光碟标题菜单出现在电视屏幕上
- 2 使用 ◀ ▶ ▲ ▼ 键或数字键 (0-9) 选择播放选项。
- 3 按 **OK** 键确认。

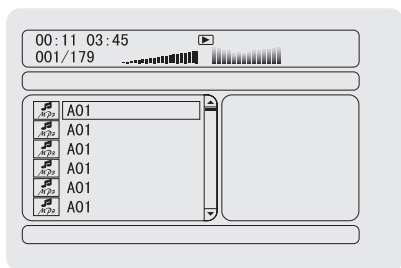


播放 MP3/WMA 光碟

重要说明！

- 确定本 DVD 系统已正确连接至您的电视机（见第 8 页“连接电视机”），而且电视机已开启并设定至视频输入频道（见第 13 页“设定电视机”）。
- 对于受到 **DRM** 保护的 **WMA** 文件，使用 **Windows Media Player 10**（或以上版本）进行 **CD** 刻录/转换。有关 **Windows Media Player** 和 **WM DRM (Windows Media Digital Rights Management)** 的详细资料，请浏览网站 www.microsoft.com。

- 1 载入一张 MP3/WMA 光碟。
→ 光碟文件清单显示在电视屏幕上。



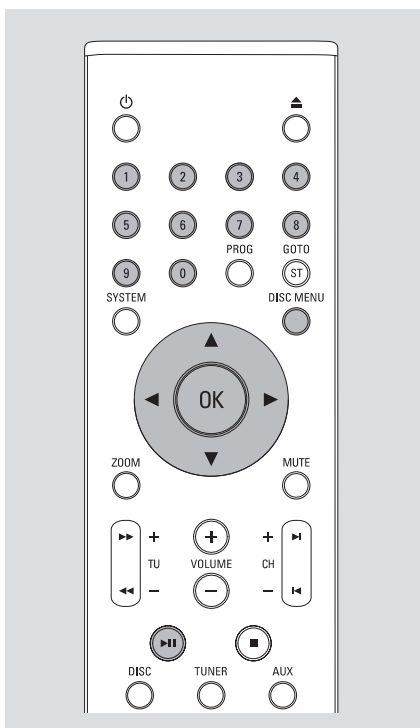
- 2 使用遥控器上的 ▲ ▼ 键或数字键 (0-9) 高亮显示一个文件。
 - 3 要播放此高亮显示的文件，按 **OK** 键。
- 按 **DISC MENU** 键观看全碟的曲目集（文件夹）显示。要打开所选的文件夹，按 ► 或 **OK** 键。要离开这个打开的文件夹，按 ◀ 键。
 - 要切换回文件清单显示，按 **DISC MENU** 键一次或多次...

要暂停播放

- 按 ►|| 键。
→ 显示屏上的播放时间闪动。
- 要恢复播放，再按 ►|| 键。

要停止播放

- 按 ■ 键。



播放 JPEG 图片光碟

重要说明！

— 确定本 **DVD** 系统已正确连接至您的电视机（见第 8 页“连接电视机”），而且电视机已开启并设定至视频输入频道（见第 13 页“设定电视机”）。

- 1 载入一张 JPEG 图片光碟。
- 光碟载入数秒后，图片将以幻灯片方式（每隔 4-5 秒一张）自动在电视屏幕上播放。
- 幻灯片播放将继续，直至所有图片播完为止。
- 本机的显示屏显示 **JPEG** 字样，并显示已播放的图片数目。

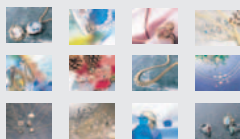
要退出幻灯片播放

- 按 **DISC MENU** 键。
- 文件清单出现在电视屏幕上。
- 或者按 **■** 键。
- 12 个缩图出现电视屏幕上。

预览图片 (JPEG)

JPEG 图片可用如下其中一种方法预览。

- 1 在幻灯片播放过程中，按 **DISC MENU** 键。
- 文件清单出现在电视屏幕上。
- 2 使用遥控器上的 **▲ ▼** 键或**数字键 (0-9)** 高亮显示一个文件。
- 所选的图片文件将以缩图形式出现电视屏幕上。
- 要进行幻灯片播放，当图片被高亮显示时按 **OK** 键。
- 光碟将从该所选的图片开始进行幻灯片播放。
- 或者，
- 1 在幻灯片播放过程中，按 **■** 键。
- 12 个缩图出现电视屏幕上。



随机 说明 ◀前页 后页▶

- 2 使用 **◀ ▶ ▲ ▼** 键高亮显示 **◀前页或后页▶**，然后按 **OK** 键前往上一个或下一个屏幕。

- 要进行幻灯片播放，使用 **◀ ▶ ▲ ▼** 键高亮显示一张图片或“幻灯片播放”字样，然后按 **OK** 键。

缩放图片 (JPEG)

- 在幻灯片播放过程中，重复按 **ZOOM** 键以不同的比例放大 (125%, 150% or 200%) 或缩小 (75% or 50%) 图片。
- 使用 **◀ ▶ ▲ ▼** 键将已放大的图片平移。
- 幻灯片播放将在已缩放的图片处暂停，当已缩放的图片被调整到正常尺寸时即会恢复播放。

旋转图片 (JPEG)

- 在幻灯片播放过程中，按 **◀ ▶ ▲ ▼** 键在电视屏幕上旋转图片。
- ▲**：垂直翻转图片。
- ▼**：水平翻转图片。
- ◀**：逆时针翻转图片。
- ▶**：顺时针翻转图片。

幻灯片播放模式 (JPEG)

- 在幻灯片播放过程中，重复按 **PROG** 键以如下次序选择不同的幻灯片播放模式：
- 模式 0：无
- 模式 1：由上至下进图
- 模式 2：由下至上进图
- 模式 3：由左至右进图
- 模式 4：由右至左进图
- 模式 5：由左上至右下进图
- 模式 6：由右上至左下进图
- 模式 7：由左下至右上进图
- 模式 8：由右下至左上进图
- 模式 9：由中间向上下展开图
- 模式 10：由中间向左右展开图
- 模式 11：由上下向中间展开图
- 模式 12：由左右向中间展开图
- 模式 13：由上向下分层展开图
- 模式 14：由左向右分层展开图
- 模式 15：由四周向中间换图
- 模式 16：由顶切入

基本操作

- 1 按 **SYSTEM** 键进入设置菜单。
- 2 按 **◀▶** 键选择需设置的页面：
通用设定页，音频设定页，视频设定页和 密码设定页。
- 3 按 **▲▼** 键高亮显示一个选项。
- 4 按 **▶** 或 **OK** 键进入其子菜单。
- 5 按 **▲▼** 键移动游标以高亮显示所选项目。
→ 进行数值设定时，按 **◀▶** 键调整数值。
- 6 按 **OK** 键确定。

返回上一级菜单

- 按 **◀** 或 **OK** 键 (进行数值调整时)。

退出此菜单

- 再按 **SYSTEM** 键。
→ 即使播放机的电源被切断，所做的设定也会保存在本机的内存中。

注释：

- 系统菜单选项中的某些功能已在“开始”中介绍。

通用设定页

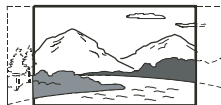
通用设定页上的选项包括：“电视机形式”、“显示语言”和“屏幕保护”。



电视机形式 (缺省设定：正常/全景)

根据所连接电视机的类型设置 DVD 播放机的长宽比。

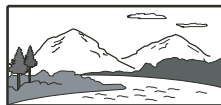
→ **正常/全景**：如果您具有一台普通电视机并要把画面两边修整或格式化以配合您的电视屏幕，请选择此项。



→ **正常/信箱**：当您连接一台普通电视机时，选择此项。此时电视画面的上部和下部会出现黑带。

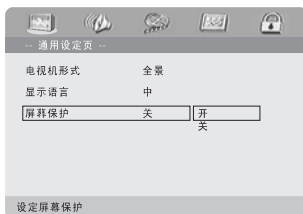


→ **宽银幕**：当您连接一台宽屏幕电视机时选择此项。



屏幕保护 (缺省设定：开)

此功能用于开启或关闭屏幕保护。



→ **开**：在停止、暂停或无碟模式下，如果大约三分钟中内无任何操作，屏幕保护将被激活。

→ **关**：关闭屏幕保护。

音频设定页

音频设定页上的选项包括：“扬声器设定”、“SPDIF 设定”、“杜比数码设定”、“延迟设定页”、“3D 处理”、“HDCD”和“夜间模式”。



扬声器设定

扬声器设定页的选项包括：“Downmix 模式”、“前置扬声器”、“中置扬声器”、“后置扬声器”、“重低音扬声器”和“测试音调”。



Downmix 模式

- 这个选项可让您设定 DVD 播放机的立体声模拟输出。
- 在“扬声器设定页”中，按 **▶** 键高亮显示“Downmix 模式”，然后按 **▶** 或 **OK** 键。
 - **LT/RT**：如果您的 DVD 播放机连接到一台杜比定向逻辑 (Dolby Pro Logic) 解码器时，选择此项。
 - **立体音**：当声音输出只从两个前置扬声器传送时，选择此项。
 - **虚拟环绕**：此选项可让 DVD 播放机使用虚拟环绕音效。
 - **5.1CH**：选择此项可获得 5.1 声道声音输出。

前置扬声器

调整前置扬声器的音量大小。选项包括“大”和“小”。

中置扬声器

调整中置扬声器的音量大小。选项包括“大”、“小”和“关”。

- 注释：
- 只有当您在“Downmix 模式”下选择“5.1CH”时才有此选项。

后置扬声器

调整后置扬声器的音量大小。选项包括“大”、“小”和“关”。

- 注释：
- 只有当您在“Downmix 模式”下选择“5.1CH”时才有此选项。

重低音扬声器

选择开/关重低音扬声器。

测试音调

本机将会自动测试音调。

- 注释：
- 只有当您在“Downmix 模式”下选择“5.1CH”而且光碟托盘打开时才有此选项。

SPDIF 设定 (缺省设定：SPDIF/源码)

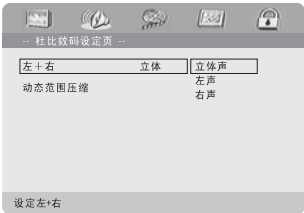
SPDIF (索尼/飞利浦数字接口格式) 设定页上的选项包括：“SPDIF 关”、“SPDIF/源码”和“SPDIF/PCM”。



- **SPDIF 关**：关闭 SPDIF 输出。
- **SPDIF/源码**：如果您已把 COAXIAL (数字输出) 接口连接到一台多声道解码/接收器，请选择此项。
- **SPDIF/PCM**：只有当您的接收器不支持多声道解码时才选择此项。

杜比数码设定

杜比数码设定页上的选项包括：“左+右”和“动态范围压缩”。



左 + 右 (缺省设定：立体音)

请根据您的连接扬声器的数目选择相应的设定。

→ **立体音**：选择此项后，左单声道声音信号输出至左边扬声器，右单声道声音信号输出至右边扬声器。

→ **左声**：选择此项后，左单声道信号输出至左边和右边扬声器。

→ **右声**：选择此项后，右单声道信号输出至左边和右边扬声器。

动态范围压缩 (缺省设定：关)

优化动态声音输出。高音量输出变得柔和，使您可专心欣赏您喜爱的影片而不会干扰他人。



→ 动态声音音量选项：**全音量, 3/4, 1/2, 1/4** 和关。

3D 处理

3D 处理页上的选项包括：“Pro Logic II”和“混响模式”。



Pro Logic II

Pro Logic II 配置页上的选项包括：“Pro Logic II”、“模式”、“全景模式”、“尺寸控制”和“中央宽度”。



定向逻辑 II (Pro Logic II)

这项功能在传统的立体声音乐录音中提供令人信服的三维声场。

→ **开**：开启 Pro Logic II 声场效果。

→ **关**：关闭 Pro Logic II 声场效果。在此情况下，在“Pro Logic II”之下的所有选项都将无法获得。

→ **自动**：取决于正在播放的光碟，容许自动选择 Pro Logic II 声场效果。

模式

您可在选择想要的 Pro Logic II 模式。

→ **音乐**：当聆听音乐时，您可感受到如同在现场聆听时一样的声场效果。只有当您选择了此选项时，才可获得“模式”之下的选项。

→ **影片**：此选项主要用于 DTS 光碟，可把真实感添加到影片的声轨中。

→ **定向逻辑 (Pro Logic)**：选择此项后，即使只有左前置和右前置扬声器，您也可感受到真正的多声道效果。

→ **自动**：取决于正在播放的光碟，容许自动选择 Pro Logic II 声场效果。

全景模式

将前方的立体声音像扩展到包括环绕扬声器，以获得包围的效果。

→ **开**：开启此项功能。

→ **关**：关闭此项功能。

尺寸控制

朝向前置扬声器或朝向后置扬声器逐步调整声场。调整范围从 -3 (朝向后置扬声器) 至 +3 (朝向前置扬声器)。

中央宽度

从左、右前置扬声器至中央位置，以不同程度调整中置扬声器的音像。中央宽度的数值越大，代表中央音像调整到越靠近左前置或右前置扬声器。此值的可调范围从 0 (中央声道的声音只从中置扬声器输出) 至 7 (中央声道的声音只从左前置或右前置扬声器输出)。

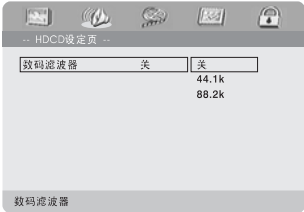
混响模式

混响模式仅使用两个扬声器就可提供一个虚拟的环绕音响效果。

→ 关、音乐会、客厅、大厅、浴室、洞穴、竞技场和教堂。

HDCD

HDCD (相兼容性高分辨率数码技术) 设定页上的选项包括：“数码滤波器”。



数码滤波器 (缺省设定：关)

当播放一张 HDCD 光碟时用来设置音频输出截频点。

→ 关、44.1K 和 88.2K。

夜间模式

在此模式中，高音量输出变得柔和而低音量输出则被提高到可闻的水平。这对于在夜间观看您喜爱的动作片时很有用，因为不会干扰他人。

→ 开：选择此项可将音量拉平。这项功能只在具有杜比数码 (Dolby Digital) 模式的影片中才会生效。

→ 关：如果您想享受全动态范围的环绕音效，请选此项。

视频设定页

视频设定页上的选项包括：“分量视频”、“电视机模式”和“画质设定”。



分量视频

根据视频连接设定视频输出。如果您的微型 DVD 系统通过 VIDEO 插口 (黄色) 与电视机相连，则不需要进行本设定。

→ Pr/Cr Pb/CbY：当您使用分量视频插口连接微型 DVD 系统和电视机时选择此项。

→ S-视频插口：当您使用 S-视频插口连接微型 DVD 系统和电视机时选择此项。

电视机模式 (缺省设定：隔行扫描)

当使用 Pr/Cr Pb/CbY 连接时，选择隔行扫描或逐行扫描视频输出模式。

→ 逐行扫描和隔行扫描。

在逐行扫描模式中，您可以欣赏几乎无闪烁的高画质图片。只有当您将本 DVD 播放机的 Y Pb Pr 插口连接到一台支持逐行扫描视频输入的电视机时，逐行扫描才可工作。否则，电视屏幕将出现失真的图片。为了正确设定逐行扫描，请参阅第 13-14 页。

画质设定

此菜单帮助您设置视频画质。

- 1 按 ▲ ▼ 键高亮显示“画质设定”。
- 2 按 ► 或 OK 键进入视频画质设定。

画质设定页上的选项包括：“锐利度”、“亮度”、“对比度”、“Gamma 校正”、“色调”、“饱和度”和“亮度延迟”。



锐利度

调节锐利度。

→ 高、中和低。

亮度

调节亮度。范围：-20+20。

对比度

调节对比度。范围：-16+16。

Gamma 校正

调节 Gamma 校正水平。

→ 高、中、低和无。

色调

调节色调。范围：-9+9。

饱和度

调节饱和度。范围：-9+9。

亮度延迟

调节亮度延迟。

→ 0T 和 1T。

初期设定页

初期设定页上的选项包括：“电视机制式”、“声音”、“字幕”、“碟片选单语言”、“年龄控制”和“缺省值”。



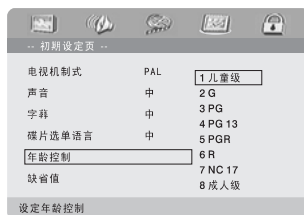
注释：

— 只有在“无碟”或完全停止模式下才可选择初期设定。

年龄控制

某些 DVD 在整张光碟或某些片断中设有限制等级。此功能可帮助您设置播放限制级别。

等级限制可分为 1 至 8 级，并随国家而有所不同。您可使用此功能禁播某些不适合儿童观看的光碟或有选择性地只播放光碟中的某些画面。



- VCD, SVCD 和 CD 无分级指示。因此年龄控制功能在此类光碟中并无任何作用。这对于多数盗版 DVD 光碟亦适用。

- 1 按 ▲ ▼ 键高亮显示“年龄控制”。
- 2 按 ► 键进入其子菜单。
- 3 使用 ▲ ▼ 键高亮显示一个分类级别作为所插入光碟的限制。

→ 除非您输入对应的四位数字密码并选择另外一个更高的分类级别，任何高于此分类级别的 DVD 光碟都无法在本机上播放。

注意：

— 虽然某些 DVD 影碟的包装上印有管制类别字样，但这些影碟没有进行限制编码。所以等级限制功能并不适用于此类影碟。

限制级别解释

1 儿童级

— 儿童级内容，适合儿童以及所有年龄的人观看。

2 G

— 一般观众，对于所有年龄的人均可接受。

3 PG

— 建议有家长陪同。

4 PG 13

— 题材不适合年龄低于 13 岁的儿童。

5-6 PGR, R

— 家长陪同-禁止：建议父母禁止 17 岁以下的儿童观看或须有家长或监护人陪同时方可观看。

7 NC-17

— 17 岁以下儿童不准观看，或不建议 17 岁以下儿童观看。

8 成人级

— 成人题材，影片中含有色情、暴力和粗语，只限成人观看。

缺省值

“缺省值”功能将会使所有选项及个人设定恢复到出厂状态。您所作的所有个人设定都将被清除。

小心！

— 此功能激活后，所有设定都将恢复到出厂缺省值。

密码设定页

密码设定页上的选项包括：“密码设定”和“密码”。



密码设定 (缺省设定：开)

通过选择“开”或“关”开启或关闭密码保护功能。

密码

当画面上出现提示框时，输入您的四位数字密码。缺省密码是 1234。

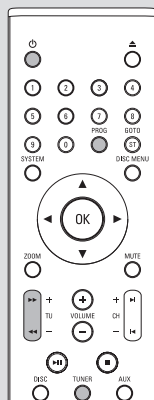
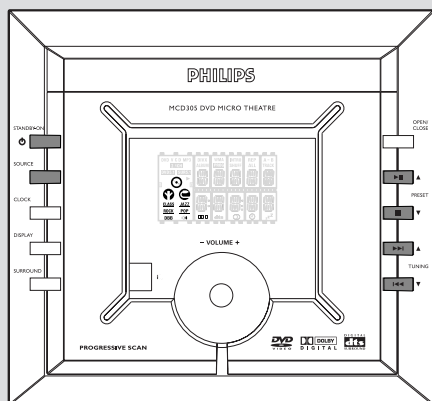
- 1 按 ▲ ▼ 键高亮显示“密码”。
- 2 按 ► 键进入其子菜单。
- 3 按 OK 键打开一个设定新密码的页面。



- 4 输入当前的四位数字密码。
- 5 输入一个新的四位数字密码。
- 6 再次输入该四位数字密码确认。
→ 新的四位密码开始生效。
- 7 按 OK 键退出。

注释：

- 更改密码后，年龄控制以及光碟锁的密码也会随之改变。
- 即使密码已作更改，缺省密码 (1234) 也将永远生效。



调谐选台

- 1 按 **STANDBY ON** 键 (或遥控器上的 键) 开启上次所选的声源。
- 2 按 **SOURCE** 键 (或遥控器上的 **TUNER** 键) 直至 **FM** 或 **MW** 显示。
- 3 按住 **TUNING ▲ / ▼** 或遥控器上的 **TU +/- ◀▶** 键直到显示屏上的电台频率开始变化才放开。
→ 在自动调谐过程中, 显示屏显示 **SEARCH** 字样。
→ 系统调谐到一个信号足够强的电台后, 显示屏显示该电台的频率。
- 要调谐到一个信号弱的电台, 重复快按 **TUNING ▲ / ▼** 或遥控器上的 **TU +/- ◀▶** 键直至获得最佳的接收效果。
- 4 如有必要, 重复步骤 3 直至找到所需的电台。

预设选台

无论接收效果如何, 您都可以预设 40 个电台 (每个波段 20 个)。

手动预设电台

- 1 调谐到您所需电台 (见“调谐选台”)。
- 2 按遥控器上的 **PROG** 键。
→ "PROG" 字样闪动。
- 3 按 **PRESET ▲ / ▼** 或遥控器上的 **CH +/- (◀▶)** 键选择想要的预设电台编号。
- 4 再按遥控器上的 **PROG** 键储存该电台。
→ "PROG" 字样消失

- 重复步骤 1-4 以储存其它电台。

有用的提示：

— 您可在某一预设电台的位置储存另一个频率而删除该预设电台。

自动储存：自动预设电台

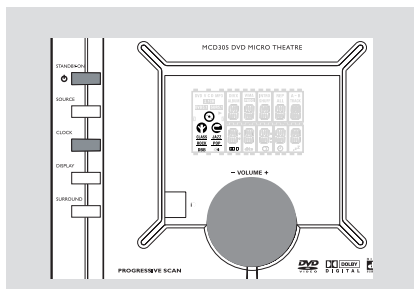
自动储存会自动从序号 1 开始预设电台。任何先前预设的 (例如手动预设的) 电台都将被删除。

- 在收音机模式 (FM 或 AM), 按住 **PROG** 键直至 **AUTO** 字样出现。
→ 在自动预设电台期间, 显示屏显示 **AUTO** 字样而且 **PROG** 字样闪动。
→ 所有可接收到的电台 (20 个 FM 或 20 个 AM) 都会被编辑及储存。
→ 当所有电台都被储存之后, 第一个自动储存的预设电台将自动播放。

收听预设电台

- 在收音机模式, 按 **PRESET ▲ / ▼** 或遥控器上的 **CH +/- (◀▶)** 键选择想要的预设电台编号。
→ 预设电台编号、电台频率及波段显示。

时钟/计时器



设定时钟

- 1 在待机模式，按住遥控器上的 **CLOCK** 键直至显示屏上的时间闪动。
→ "SET CLOCK" 字样短暂显示。然后，代表小时的数字在显示屏上闪动。
- 2 顺时针或逆时针旋转 **VOLUME +/-** 或按遥控器上的 **VOLUME +/-** 键设定小时。
- 3 按 **CLOCK** 键确定。
→ 代表分钟的数字在显示屏上闪动。
- 4 顺时针或逆时针旋转 **VOLUME +/-** 或按遥控器上的 **VOLUME +/-** 键设定分钟。
- 5 再按 **CLOCK** 键确定时钟设定。

注释：

- 本系统仅支援 24 小时制时钟。
- 系统电源切断后，所作的时钟设定将会被删除。
- 如果 30 秒内无任何按钮按下，系统将退出时钟设定模式。

设定关机或开机计时器

关机计时器设定

在开机模式，关机计时器可使系统在一个预设的时间自动转入待机模式。

- 1 在开机模式，按遥控器上的 **SLEEP/TIMER** 键选择一个预设时间。
→ 所提供的时间选择如下 (以分钟为单位)：
00 → 10 → 20 → 30 → 40 → 50 → 60 → 70 → 80 → 90 → 00
- 2 当所需的时间值到达时，停止按 **SLEEP/TIMER** 键。
→ 当关机功能被激活时，zZ 图标显示。

T关闭关机计时器

- 重复按 **SLEEP/TIMER** 键直至 "00" 字样显示，或按 **STANDBY ON** (或遥控器上的 **⏻**) 键。
→ 当关机功能关闭时，显示屏上的 zZ 图标消失。

开机计时器设定

在待机模式，开机计时器可使系统在一个预设的时间自动启动。

重要事项！

- 设定计时器前，请确保时钟已正确设定。

- 1 在待机模式，按住 **SLEEP/TIMER** 键直至显示屏上的时间闪动。
→ "SET TIME" 字样短暂显示。然后，代表小时的数字在显示屏上闪动。
- 2 顺时针或逆时针旋转 **VOLUME +/-** 或按遥控器上的 **VOLUME +/-** 键设定小时。
- 3 按 **SLEEP/TIMER** 键确定。
→ 代表分钟的数字在显示屏上闪动。
- 4 顺时针或逆时针旋转 **VOLUME +/-** 或按遥控器上的 **VOLUME +/-** 键设定分钟。
- 5 按 **SLEEP/TIMER** 键确定时间设定。
→ "OFF" 字样在显示屏上闪动。
- 6 顺时针或逆时针旋转 **VOLUME +/-** 或按遥控器上的 **VOLUME +/-** 键选择 "ON"。
→ 显示屏上出现  图标。

关闭计时器

- 在步骤 6 选择 "OFF"。

系统

电源供给	~220V/50 赫
额定工作功率消耗 (1/8 额定输出功率)	
.....	≤ 40 瓦
AUX 输入灵敏度	≤ 350 毫伏
声道分离	≥ 40 分贝
失真	0.7%

DVD

频率响应	100 赫-20 千赫 (±1分贝)
视频输出	1 伏 _{P-P}
水平清晰度	≥ 500 (电视)
尺寸	163 (宽) × 150 (高) × 240(深) 毫米
重量	3.1 公斤

收音机

FM 频率范围	87.5-108 兆赫
FM 噪音限度灵敏度	≤ 20 微伏/米
FM 信噪比	≥ 46 分贝
MW 频率范围	531-1602 kHz
MW 噪音限度灵敏度	≤ 3.0 微伏/米
MW 信噪比	≥ 40 分贝

扬声器

前置扬声器

系统	两路屏蔽
阻抗	8 欧姆
扬声器驱动器	1× 3" 低音, 1× 0.8" 高音
外形尺寸 (宽 x 高 x 深)	92 × 170 × 64 (毫米)
重量	0.6 公斤/每个

中央扬声器

系统	两路屏蔽
阻抗	8 欧姆
扬声器驱动器	2× 2" 低音, 1× 0.8" 高音
外形尺寸 (宽 x 高 x 深)	246 × 93 × 70 (毫米)
重量	1.00 公斤

环绕扬声器

系统	两路屏蔽
阻抗	8 欧姆
扬声器驱动器	1× 3" 低音, 1× 0.8" 高音
外形尺寸 (宽 x 高 x 深)	92 × 170 × 64 (毫米)
重量	0.6 公斤/每个

重低音扬声器

重低音扬声器 (無磁屏蔽設計)	1× 6.5"
外形尺寸 (宽 x 高 x 深)	350 × 360 × 185 (毫米)
重量	7.4 公斤

遥控器

距离	6 米
角度	± 30°

规格及外观如有改变，恕不另行通知。

故障排除

中文

警告
无论任何情况您都不应自己动手修理本机，因为这将会令您无法获得保修服务。切勿打开机件，慎防触电。

如果本机出现故障，在送去修理之前请先检查下表所列各项。如果这些方法仍未能解决问题，请向您的经销商或飞利浦求助。

问题	解决方法
没有电源。	✓ 请检查交流电源线是否正确连接。 ✓ 按微型 DVD 系统顶部的 STANDBY ON  键或遥控器上的  键开启电源。
没有画面。	✓ 请检查电视是否开启。 ✓ 检查视频连接。 ✓ 重复按 DVD 播放机顶部的 SOURCE 键选择“DVD”或按遥控器上的 DISC 键。 ✓ 将您的电视机设在正确的视频输入频道。通常，这个频道靠近频道 00。在电视机遥控器上可能有一个选择辅助或 A/V IN 频道的按钮。具体细节，请参照电视机的用户手册。您也可以更换电视频道直到屏幕上出现 DVD 的画面。 ✓ 如果逐行扫描功能被激活但相连接的电视机却不支持逐行扫描信号或电缆未正确连接，请参阅第 14-14 页正确设定逐行扫描，或按如下步骤关闭逐行扫描功能： 1) 关闭您电视机的逐行扫描模式或把它开启到隔行扫描模式。 2) 按遥控器上的 SYSTEM 键退出系统菜单，然后按 DISC 键退出逐行扫描。
画面扭曲或画质欠佳。	✓ 有时画面会出现小部分扭曲的情况，这并非设备故障。 ✓ 清洁光碟。
画面完全扭曲或只出现黑/白画面。	✓ 电视机设有一个颜色系统。如果光碟或是 DVD 的颜色系统与之不同，画面可能扭曲或无颜色显示。请设定正确的“电视机制式”。

即使您设置了电视机的形状，屏幕的长宽比还是无法设置。

没有声音或声音失真。

中央扬声器和环绕扬声器没有声音。

此微型 DVD 播放机无法开始播放。

按下按键时本微型 DVD 系统无反应。

某些功能无法使用，例如角度、字幕或多语言音频选择。

- ✓ DVD 光碟上的长宽比是固定的。
- ✓ 取决于电视机的类型，有时可能无法更改长宽比。
- ✓ 调节音量。
- ✓ 检查确定扬声器已正确连接。
- ✓ 更换扬声器接线。
- ✓ 取下耳机。
- ✓ 系统处于暂停、慢动作、快进或快退模式。按 ►|| 键 (或遥控器上的 ►|| 键) 恢复正常播放模式。
- ✓ 确定中央扬声器和环绕扬声器已正确连接。
- ✓ 按 **SURROUND** 键选择正确的环绕音效设定。
- ✓ 确定您正在播放的声源是以环绕音效 (DTS, 杜比数码等) 录制或广播的。
- ✓ 插入一张可读光碟，需播放的一面朝下。
- ✓ 检查光碟类型、颜色系统以及地区编码。另外，请检查光碟上是否有划痕或污渍。
- ✓ 按 SYSTEM MENU 键关闭菜单设定画面。
- ✓ 取消年龄控制功能或更改限制级别。
- ✓ 系统内有蒸汽凝结。取出光碟并保持开机大约一小时。
- ✓ 将电源插头从墙上的电源输出插座中拔出然后重新插上。
- ✓ 所播放 DVD 内未录制多语言声音或字幕。
- ✓ 所播放 DVD 禁止更改音频语言或字幕。
- ✓ 本光碟可能不支持这些功能。

收听广播时噪音太大。

- ✓ 调谐至正确的频率。
- ✓ 连接天线。
- ✓ 充分展开 FM 拖尾天线、调整其位置以取得最佳接收效果并将其固定到墙上。
- ✓ 连接一根户外 FM 或 MW 天线。
- ✓ 调整天线方向和位置以取得最佳收听效果。
- ✓ 将天线远离任何可能引起噪声干扰的设备。
- ✓ 增大本系统与电视机或其它设备间的距离。

遥控器不起作用。

- ✓ 按相应的功能键前选择好正确的声源 (如 DISC 或 TUNER)。
- ✓ 将遥控器对准机上的传感器操作。
- ✓ 缩短遥控器与播放机之间的距离。
- ✓ 清除掉所有障碍物。
- ✓ 换入新的电池。
- ✓ 检查电池是否正确装入。

显示屏太暗。

- ✓ 再按 DIM 键。

轻微的嗡嗡声。

- ✓ 尽量使本微型 DVD 系统远离可能引起干扰的任何电子设备。

低音效果不佳。

- ✓ 检查所有的扬声器的极性是否连接正确。

不能选择逐行扫描。

- ✓ 检查视频信号输出是否已切换至 'Pr/Cr Pb/Cb Y'。

模拟 (Analog)：没有被转变成数码的声音。模拟声音会变化，而数码声音具有特定的数值。模拟插孔通过左边和右边两个声道传送音频。

宽高比 (Aspect ratio)：显示图像的水平与垂直尺寸之比值。传统电视机的水平与垂直尺寸比是 4:3，而宽屏幕电视机的是 16:9。

音频输出 (AUDIO OUT) 插孔：位于 DVD 系统背面，用来把音频信号传送到另一个系统（电视机，音响等）的插孔。

比特率 (Bit Rate)：用来保持一段给定长度音乐的数据量或者您录音的速度；以每秒千比特或 kbps 为量度单位。通常，比特率越高，音质越佳。然而，较高的比特率需要使用较大的光碟空间。

章 (Chapter)：DVD 影碟上的一幅图片或一段音乐区段，章比标题小。标题由若干个章组成。每一章都指定有一个章号，使您能找出您想要的章。

分量视频输出 (Component Video Out) 插孔：位于 DVD 系统背面，用来把高质量的视频信号传送到一台具有分量视频输入插孔 (Component Video In, R/G/B, Y/Pb/Pr 等) 的电视机。

光碟菜单 (Disc menu)：一个屏幕显示，准备用来选择记录在一张 DVD 影碟上的影像、声音、字幕和多摄影角度等项目。

数码 (Digital)：已被转换为数码值的的声音。当您使用同轴 (COAXIAL) 或光纤 (OPTICAL) 数码音频输出 (DIGITAL AUDIO OUT) 插孔时，便可获得数码声音。这些插孔通过多个声道而不是像模拟声音那样只用两个声道来传送音频。

杜比数码 (Dolby Digital)：一个由杜比数码实验室 (Dolby Laboratories) 开发的环绕声系统，包含多达六个数码音频声道 (左前置和右前置、左环绕和右环绕以及中央和重低音声道)。

DTS：数码影院系统。这是一个不同于杜比数码 (Dolby Digital) 的环绕声系统，其格式由不同的公司所开发。

JPEG：由联合图像专家组 (Joint Photographic Expert Group) 所倡导的一个静态图像数据压缩系统，其特点是压缩比高，但图像素质只是轻微降低。

MP3：一个具有声音数据压缩的文件格式，“MPE1”是活动图像专家组 1 (Motion Picture Experts Group 1) 的缩写。通过 MP3 格式，一张 CD-R 或 CD-RW 光碟能够容纳大约十倍于普通 CD 光碟所能容纳的数据量。

多声道 (Multichannel)：按照规定，DVD 光碟必须具有构成一个音场的全部声轨。多声道是指一个具有三声道或以上的声轨结构。

家长控制 (Parental control)：DVD 影碟的一项播放限制功能，根据每个国家制定的限制等级，按使用者年龄来限制影碟的播放。限制等级随碟片的不同而异。当此项功能启用时，凡是等级高于使用者所设定等级的影碟，一律被禁止播放。

PCM (脉冲编码调制)：一个不经数据压缩而把模拟声音信号转换为数码声音信号以供下一步处理的系统。

播放控制 (Playback control, PBC)：指录制在 VCD 或 SVCD 影碟上用作重放控制的信号。通过使用录制在可支持 PBC 的 VCD 或 SVCD 影碟上的屏幕菜单，您能够享受互动式软件的乐趣，而且还具有搜索功能。

逐行扫描 (Progressive Scan)：逐行扫描一次显示一帧照片的所有水平线，如同一个讯号帧一样。这个系统能从 DVD 中把隔行扫描视频转换成逐行扫描格式，以连接到一台逐行扫描显示屏中。逐行扫描大大增加了影像的垂直分辨率。为了接收来自该播放机的逐行扫描输出，需要一台逐行扫描电视机。

区码 (Region code)：一个只容许碟片在预定地区播放的系统。本机只播放兼容区码的碟片。区码可在机上的产品标签中找到。一些碟片能与超过一个区码兼容 (或称之为全区码碟片)。

S-Video (S-视频)：通过分开传送亮度信号和色彩信号而产生一幅清楚图片。只有当您的电视机具有 S-Video In (S-视频输入) 插口时，才能使用 S-Video。

取样频率 (Sampling Frequency)：当把模拟数据转换为数码数据时的数据取样频率。取样频率以数码方式表示出原来的模拟信号每秒被取样的次数。

环绕 (Surround)：一个环绕声系统，通过在聆听者周围安置多个音箱，使用者可在该系统中建立逼真而充满现场感的三维空间声场。

标题 (Title)：录制在 DVD 视频软件中的图像或音乐功能中最长的区段，或在音频软件中的整个曲目集。每个标题都指定有一个编号，使您能找出想要的标题。

视频输出 (VIDEO OUT) 插孔：位于 DVD 系统背面，用来把视频信号传送到电视机的插孔。